

Council President + District 2 Councilmember 委員會主席 + 第2區委員會成員



Welcome to the city of Oakland, San Antonio Park master plan virtual community meeting. My name is Nikki Fortunato Bas, and I'm the city Council President and District 2 Representative. Thank you for joining us today and special appreciation to our city staff and partners for convening this virtual gathering and creating this opportunity to hear from residents about your feedback, priorities, plans, and ideas to improve our neighborhood and park. I'm eager to hear your ideas for programming, services, capital improvements in other ways we can better utilize outdoor space and provide recreational access for our community. San Antonio Park is the oldest and one of the largest parks in Oakland. It includes a community garden, tennis courts, soccer field, playground, and a head start center. The park is a central gathering place where Oaklanders from all backgrounds come together. It's also home to one of my favorite events, the Malcolm X Jazz Festival hosted by East Side Arts Alliance. The last time the city reviewed the San Antonio Park master plan was in 2003. This current planning process will consist of a comprehensive review of previous plans as well as current efforts taking place today at the park. We will be thoughtful and strategic about engaging with residents from all backgrounds to ensure our parks remain equitable, accessible and enjoyable for all Oaklanders. A series of three multilingual community meetings will be held via Zoom, and we will collect feedback through community surveys. Each community meeting will provide an opportunity for the public to express ideas and concerns about future improvements, to learn about the initial survey results, and to prioritize options outlined for the master plan. My staff and I had been talking with some of you about activities and programs at the park, including Trybe's food distribution from the head start center, vertical skills, free youth boxing program at the tennis courts, the need for safe skateboarding locations, and many more neighborhood priorities. I've also worked with many community stakeholders, including our park steward, to help maintain the park, to provide bathrooms and regular servicing and trash pickup, and ensure safety for our community by activating the park's facilities with events and programs. There are many ideas the city will consider, including those from community members, like upgrading the tennis courts and creating a skate park. The city will also share the need to find a suitable place to relocate fire station 4, which is in a building that's over 100 years old on International and 12th Avenue. We want to hear from you about the potential benefits as well as concerns of a fire station in the park. My office is committed to facilitating the safe and appropriate use of our parks together with park users, neighbors, our Parks & Rec department, and our volunteer Parks & Rec advisory commission. I'm excited to engage with you through our master planning process. And Hook forward to hearing from you. Thank you.

Nikki Fortunado Bas

欢迎参加奥克兰市圣安东尼奥公园总体规划虚拟社区会议我是市议会主席兼第2区 代表Nikki Fortunato Bas感谢大家今天加入我们特别感谢我们的城市工作人员和 我们的合作方召开这次虚拟会议创造了我们倾听居民对于你们的反馈、优先事项 计划和想法的机会能让我们进一步改善我们的社区和公园我非常希望听到大家关 于程序设计、服务、资产改良、更好地利用室外空间以及为我们社区提供娱乐设 施的意见圣安东尼奥公园是奥克兰最古老、最大的公园之一包括社区花园、网球 场、足球场游乐场和提前开始教育中心公园作为一个中央集会场所将各种背景的 奥克兰人集聚在一起它也是我最喜欢的活动由East Side Arts Alliance主办的 Malcolm X爵士音乐节的举行地点我们城市上次审查《圣安东尼奥公园总体规划》 是在2003年当前计划的审核过程将包含对先前规划的完整回顾以及现在我们对公 园所做的所有工作我们会与所有文化背景的居民互动让我们的公园仍然公平、平 **等地**归所有奥克兰人所有和使用我们将运用Zoom举行一系列三种语言召开的社区 会议通过社区调查收集大家的反馈意见每次社区会议都会为公众提供一个表达意 见和对未来改进意见的机会让大家了解初步调查结果确定总体规划中各项工作的 优先次序我和我的工作人员一直都在与你们当中的一些人探讨公园的活动和计划 包括提前开始教育中心部落食物分配纵向技术、网球场免费青年拳击计划安全滑 板位置需求以及很多其他社区优先考虑事项我还与许多社区利益相关者(包括公 园管理员)合作帮助维护公园设施提供浴室场所、常规服务以及垃圾收集服务并 保障我们社区的安全通过活动和项目利用好公园的各项设施我市将会考虑许多意 见包括社区成员的想法例如升级网球场和创办滑板公园我市还将和大家共同寻找 **合适的地点**让消防四局从国际和第12**大街的那**栋百年历史的大楼中搬出来我们希 望听到大家对于公园消防局可能带来的利与弊的看法我的办公室致力于与公园使 用者、邻里居民、我们的公园和娱乐部门、以及我们的志愿者公园和娱乐咨询委 员会一起促进公园安全,利用好公园资源很高兴能在总体规划过程中与大家互动 期待大家的反馈谢谢

Oakland Parks, Recreation & Youth Development 屋崙市公園、娛樂休閒與青少年發展部





Greetings and welcome to the master planning process for San Antonio Park. My name is Nicholas Williams, and I am the Director of Park, Recreation and Youth Development. We are thrilled that you have decided to be a part of this process, as we re-engage in the possibilities for San Antonio Park. We know that there are all types of ideas and all types of different amenities that we can have in this park. But we wanted to engage the community, all of you, each and everyone of you and find out directly from you how you want the best for your park to look, what would be the best amenities, and how we can best lay it out. Welcome to the process. As a part of this process, we will also work with the Oakland Fire Department to determine if this location is a great fit for a new fire station. We welcome all of our stakeholders to this process, and we are delighted that you have joined us. Again, welcome, my name is Nicholas, and I look forward to working with you.

大家好!欢迎参与圣安东尼奥公园的总体规划过程我叫Nicholas Williams是公园、娱乐和青少年发展部主任当我们重新展望圣安东尼奥公园的未来时我们很高兴您决定参与规划过程我们知道大家对公园的规划抱有各种不同的想法大家想在公园中规划各种不同的便利设施但我们想让社区参与规划所有人和每一个人都参与规划直接从你们那里了解大家最期待的公园规划公园中应投放什么便利设施为宜以及我们应如何最佳的布置公园欢迎大家参与公园规划作为规划的一部分内容我们还将与奥克兰消防部门合作以确定这一位置是否非常适合兴建新的消防站我们欢迎所有的利益相关者都能参与公园规划过程很高兴大家能加入我们再次欢迎大家积极参与我是Nicholas我期待着和大家一起工作再见

San Antonio Park Early Head Start Program

San Antonio公园 尽早开始计划

provides safe, nurturing and comprehensive services to the San Antonio community...

抢先体验为社区提供安全,全面的服务...



Virtual learning 虚拟学习





In Person Learning
面对面学习



Social-emotional and educational experiences 社会,情感和教育经历

Nutritious meals 营养餐





Educational Supplies and Holiday Distributions 教育用品和假期分配







Oakland departments working together to revitalize and revision a better San Antonio Park for you!

屋崙市各部門通力合作, 爲您規劃一個更好的、重 新煥發活力的 San Antonio公園



WHY WE ARE HERE... 我們爲什麼會召開此會議...

To review and assess the park and the 2003 Master Plan 回顧及評估公園現況和2003年總體規劃

To determine the community desires for the park 確定社區對公園的需求

To outline the City of Oakland needs for the park 概述屋崙市對公園的需求



AGENDA 議程

- O1 Project Team + Schedule 項目小組 + 時間表
- 02 Understanding the Site 了解場地
- Park Activities + Programs 公園活動 + 課程
- Breakout Rooms + Discussion 小組討論室 + 討論



Community Process | 社區進程

WE ARE HERE | 我們在您身邊

Meeting #1 Late January

EXPLORE

What are we trying to do?

- History
- Site analysis
- 2003 master plan review
- Discuss
- Launch survey
- Post online

第1次會議 1月下旬

探討

我們的目標是什麽?

- 歷史
- 位置分析
- 回顧2003年總體規劃
- 討論
- 開啟問卷調查
- 網上發佈

Meeting #2 Mid-March

OPTIONS

What are our options?

- Recap of meeting #1
- Summarize survey results
- Share master plan options
- Discuss
- Launch survey
- Post online

第2次會議 三月中旬

方案

我們的方案有哪些?

- 第1次會議概要
- 總結問卷調查結果
- 共享總體規劃方案
- 討論
- 開啟問卷調查
- 網上發佈

Meeting #3
Late April

PREFERRED OPTION

What is our recommendation?

- Recap of meeting #2
- Share preferred master plan
- Share fire station concepts
- Discuss
- Post online

City Council Presentation Mid-June

FINAL MASTER PLAN

- Refine fire station concept
- Document outreach methods
- Report to City Council
- Publish final master plan
- Post online

第3次會議 四月下旬

首選方案

市議會發言 六月中旬

總體規劃終案

我們的建議是什麽?

- 第2次會議概要
- 共享首選總體規劃
- 共享消防局理念
- 討論
- 網上發佈

- 完善消防局理念
- 記錄外展方式
- 向市議會匯報
- 公佈總體規劃終案
- 網上發佈

AGENDA | 議程

Project Team + Schedule 項目小組 + 時間表

02 Understanding the Site 了解場地

Park Activities + Programs 公園活動 + 課程

Breakout Rooms + Discussion 小組討論室 + 討論

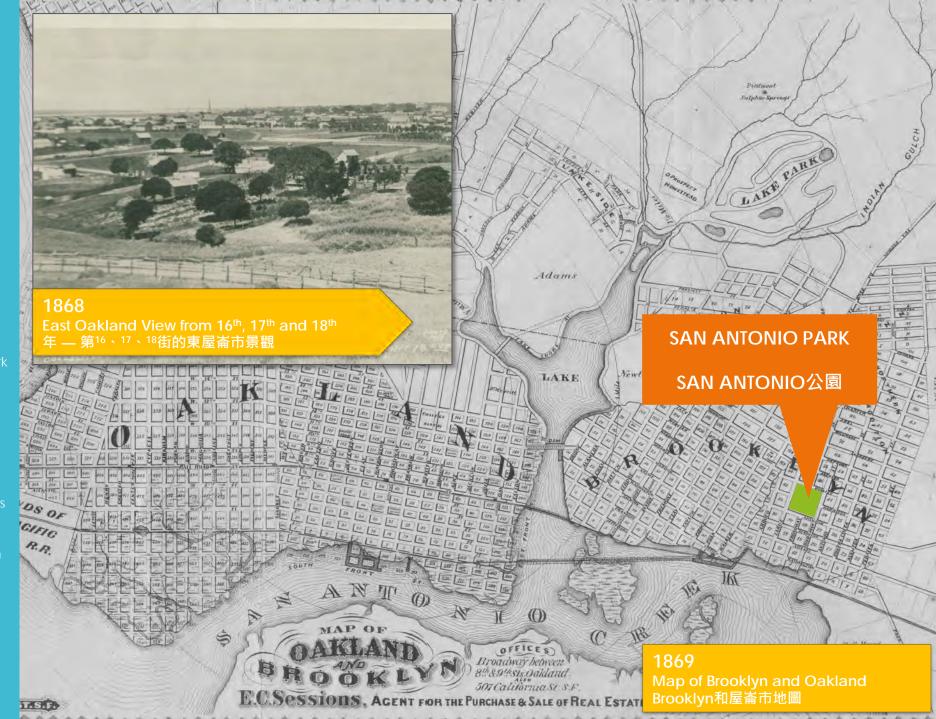
Historical Context 歴史背景

Early History

- Pre 1820 Land inhabited by native peoples Ohlone, Muwekma, Chochenyo
- 1820 Land granted to Luis Maria Peralta on August 3, 1820 by the Spanish governor
- 1851 James LaRue bought the Rancho San Antonio tract from the Peralta family
- 1854 The park is founded as one of the 'seven squares'
- 1856 City of Brooklyn was founded and the park was known as Independence Square

早期歷史

- ◆ 1820年之前 Ohlone、Muwekma、Chochenyo 等原住民居住的土地
- ◆ 1820年 西班牙總督於1820年8月3日將土地授予Luis Maria Peralta
- ◆ 1851年 James LaRue從Peralta家族手中買下San Antonio牧場的大片土地
- ◆ 1854年 公園建立,作爲「七廣場」之一
- ◆ 1856年 City of Brooklyn公園建立, 公園被稱爲獨立廣場 (Independence Square)



Historical Context 歴史背景

Modern History – 1900s

- 1900s Renamed San Antonio Park in 1910
- 1960s 1970s Played a role in the Chicano Movement
- July 16, 1970 Vietnam War protest called the Chicano Moratorium
- 1970s 1980s The park was popular with Lowrider Chicano Culture
- 1980s 2000 The Oakland Cinco de Mayo Festival was held every year at the park

近代史—1900年代

- ◆ 1900年代 於1900年改名為San Antonio公園
- ◆ 1960年代至1970年代間 在Chicano運動中發揮作 田
- ◆ 1970年7月16日 越戰抗議活動,稱為「Chicano休 戰運動」(Chicano Moratorium)
- ◆ 1970年代至1980年代間 公園廣受Lowrider Chicano文化的歡迎
- ◆ 1980年代 2000年 屋崙市Cinco de Mayo節毎年在公園舉行



Historical Context 歴史背景

Modern History – 2000s

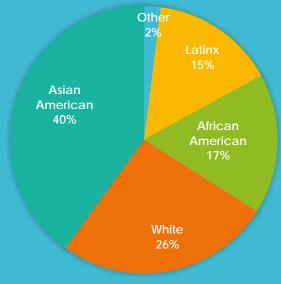
- The Xicana Moratorium Day Event is held every year at the park in late August since 1970
- 💠 2003 Masterplan developed
- 2000 present Malcom X JazzArts Festival held every year at the park
- 2014 Sarunas Marciulionis Basketball courts installed
- 🦩 2019 Synthetic Turf Field repairec

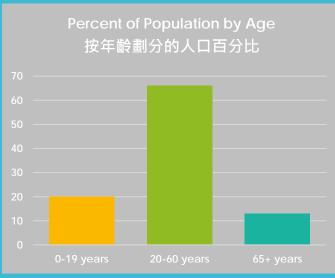
近代史 — 2000年代

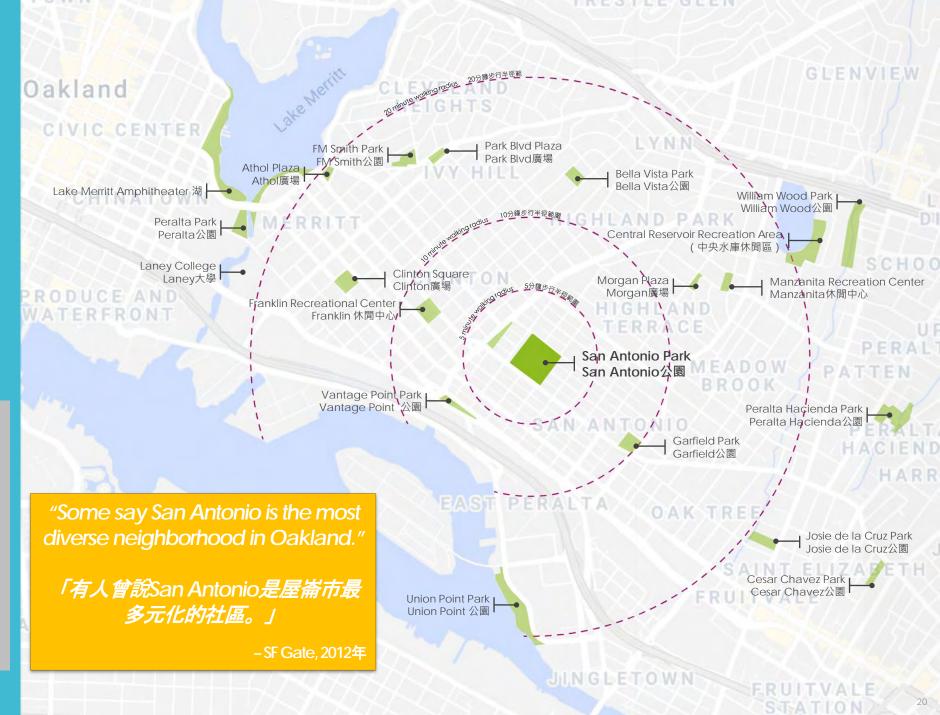
- ◆ 自1970年以來,每年八月下旬都會在公園舉行Xicana 休戰日 (Xicana Moratorium Day) 活動
- ◆ 2003年 制定總體規劃
- ◆ 2000年至現在 每年在公園舉行的Malcom X爵士藝 術節
- ◆ 2014年 修建Sarunas Marciulionis籃球場
- ♦ 2019年 翻修人工草坪場地



Regional Context 區域環境







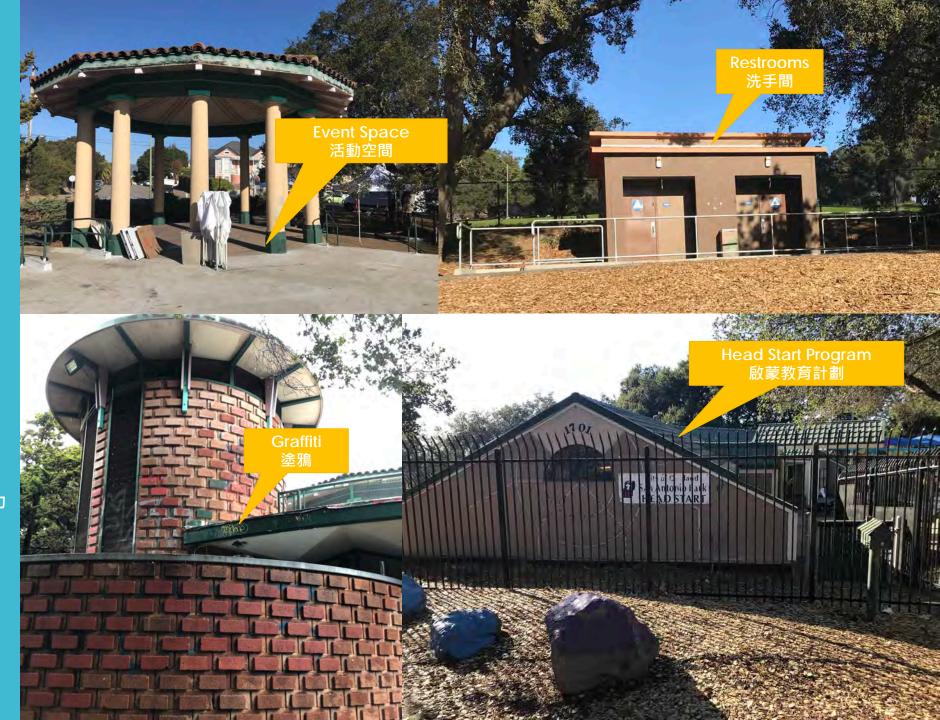
Site Analysis 位置分析

Goals of the Master Plan

- ❖ Identify process for rehabilitating
- Identify program options to reinvigorate recreation center
- Establish goals
- Identify elements in need of repair or renovation
- Determine priorities for future funding

總體規劃目標

- ❖ 確定修復流程
- ❖ 確定課程方案以使休閒中心重新煥發活力
- ❖ 確立目標
- ❖ 確定需要維修或整修的地方
- ❖ 確定未來資金優先投入重點



Site | 地點: Passive Recreation 靜態休閒



Site | 地點: Active Recreation 運動休閒

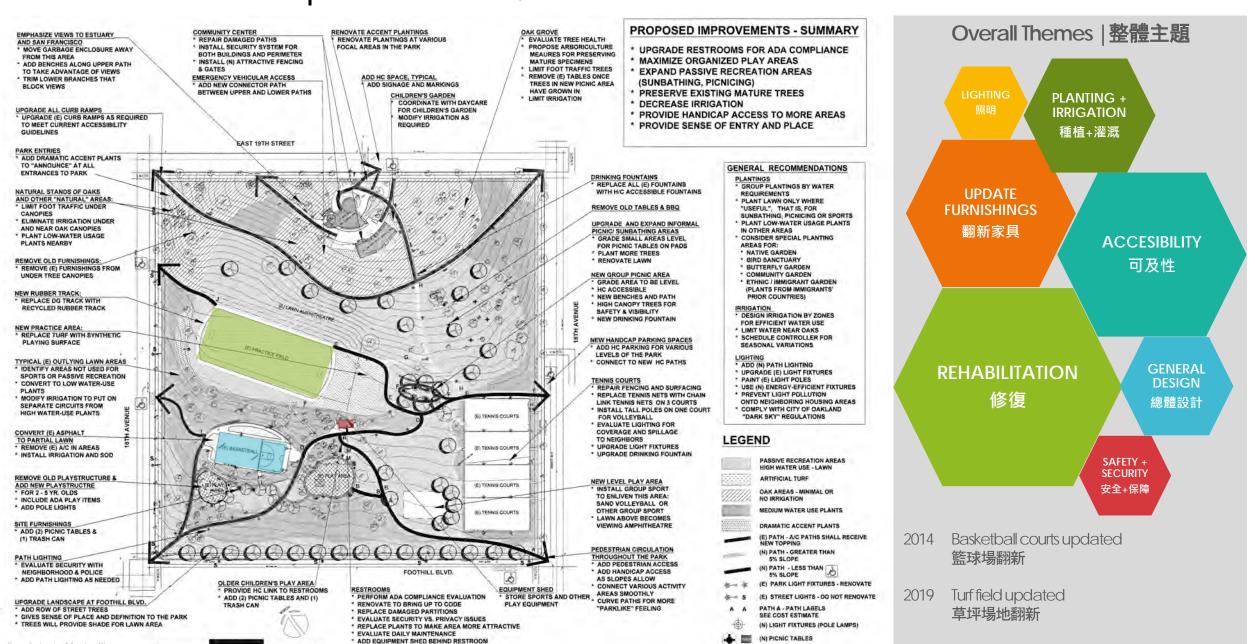




Site | 地點: Play 游樂



2003 Master Plan | 2003年總體規劃



(N) TREES

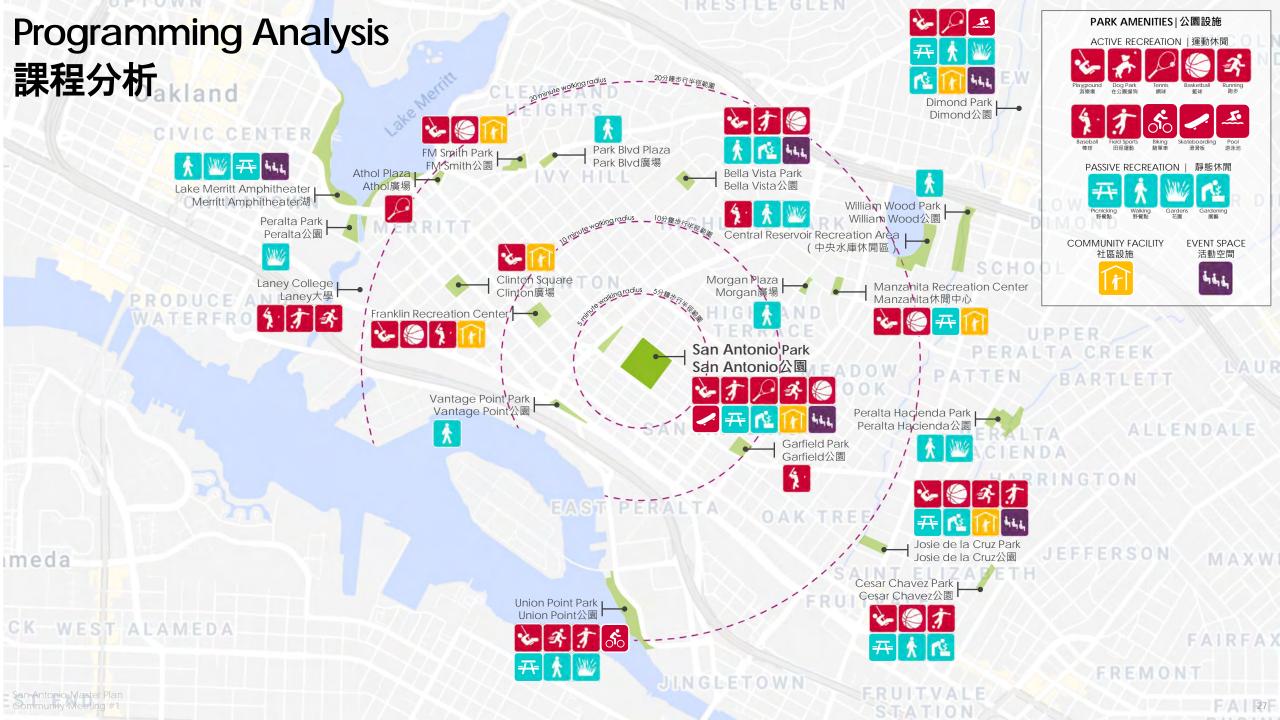
AGENDA | 議程

Project Team + Schedule 項目小組 + 時間表

Understanding the Site 了解場地

03 Park Activities + Programs 公園活動 + 課程

Breakout Rooms + Discussion 小組討論室 + 討論



Park Scale Comparison

公園規模對比

San Antonio Park San Antonio公園

















PARK AMENITIES | 公園設施

ACTIVE RECREATION | 運動休閒

PASSIVE RECREATION | RECREACIÓN PASIVA

EVENT SPACE

活動空間

فافاذ

COMMUNITY FACILITY

社區設施

What would you like to see improved or added to the park? 您希望看到公園内有哪些改進或增建哪些方面?

Bicycle parking 自行車停車位s Signage 標誌



Lighting 照明設施









Restrooms 洗手間

What activities would you like to see and do at the park? 您希望公園內舉辦和進行什麼活動?

Toddler playground 幼兒遊樂場 Skateboarding 滑滑板







Dog Park 在公園遛狗

Pickleball 打匹克球





Playgrounc 游樂場

What activities would you like to see and do at the park? 您希望公園内舉辦和進行什麼活動?

Tai chi / yoga / martial arts 太極拳 / 瑜伽/ 武術 Walking / running 步行 / 跑步







Exercise circuit 循環訓練





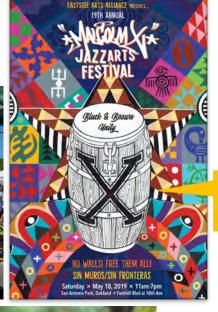
Sitting / relaxing 郵坐 / 放鬆

What activities would you like to see and do at the park? 您希望公園內舉辦和進行什麼活動?

Picnicking / social gatherings 野餐 / 社交聚會







Art / cultural festivals 藝術 / 文化節



Public art 靜坐 / 放鬆



AGENDA | 議程

- O1 Project Team + Schedule 項目小組 + 時間表
 - Understanding the Site 了解場地
- Park Activities + Programs 公園活動+課程
- 04 Breakout Rooms + Discussion 小組討論室 + 討論

Breakout Discussions

小組 討論

Small group discussions (30 min) 小組討論(30分鐘)

Report back (2 min each group) 報告回饋(每組2分鐘)

Focus Questions

- What needs to be added or improved?
- 2. What would you like to see and do at the park?
- 3. What programs would you like at the park?
- 4. What are your thoughts about the fire station at the park?
- 5. What is your favorite park in Oakland? Why?

焦點問題

- 1. 您認為公園需要增建或改進什麼?
- 2. 您希望公園内舉辦和進行什麼活動?
- 3. 您希望公園舉辦什麼課程?
- 4. 您對公園内的消防站有何想法?

5. 在屋崙市,您最喜歡的公園是哪一個?為什麼?

Breakout Reports

分組 報告

Focus Questions Reports

- 1. What needs to be added or improved?
- 2. What would you like to see and do at the park?
- 3. What programs would you like at the park?
- 4. What are your thoughts about the fire station at the park?
- 5. What is your favorite park in Oakland? Why?

焦點問題報告

- 1. 您認為公園需要增建或改進什麼?
- 2. 您希望公園内舉辦和進行什麼活動?
- 3. 您希望公園舉辦什麼課程?

4. 您對公園内的消防站有何想法?

5. 在屋崙市,您最喜歡的公園是哪一個?為什麼?

Feedback + Questions

反饋意見 + 問題

Online Survey

網上問卷調查

Please help us develop the Master Plan for the Revitalized San Antonio Park by responding to the online survey available now!

網上問卷調查現已發佈, 請給出您的反饋意見, 幫助我們制定使San Antonio 公園重新煥發生機的總體規劃!



To access the survey, go to the project website and click on the survey button:

如需參與問卷調查,請造訪項目網站, **然後點選問卷調**查按鈕:

www.oaklandca.gov/projects/sanantoniopark

San Antonio Master Plan
Community Meeting #1

